

HATTINGER

Dorfblatt



NEUIGKEITEN AUS UNSEREM DORF

AUSGABE 36 / OKTOBER 2019



03 **Feuerwehrjugend-Leistungsbewerb**
Mehr darüber auf Seite 3

07 **GRAPHA – Jazzkonzert**
Mehr darüber auf Seite 7



Rückblick

Neuigkeiten bei der Hattinger Schützenkompanie

Am 2. März 2019 fand die jährliche Jahreshauptversammlung der Schützenkompanie Hatting statt, die unter dem Zeichen von Neuwahlen stand.

Nach 12 Jahren als Obmann legte Karl Venier Jun. sein Amt zurück, der langjährige Oberleutnant Josef Sailer gab seinen Rücktritt bekannt und auch Schriftführer Richard Juen legte nach 6 Jahren sein Amt im Ausschuss nieder. Somit galt es für Hauptmann Herbert Häfele einen teilweise neuen Vorstand zusammenzustellen. Sein Wunsch war es die „Jungen“ ans Werk zu lassen. Als Obmann und neues Oberhaupt der Kompanie wurde Michael Trabos einstimmig gewählt. Mit dem neuen Oberleutnant Mario Venier und der neuen Schriftführerin mit Isabel Mayerhofer wurde der neue Ausschuss komplettiert.

Aktuell stellen die Hattinger Schützen den jüngsten Obmann und Oberleutnant im gesamten Bund der Tiroler Schützenkompanien.



v.l.n.r.: Karl Venier Jun., Herbert Häfele, Richard Juen, Bgm. Dietmar Schöpfl, Michael Trabos

Der Herz-Jesu-Sonntag stand ganz im Zeichen der Hattinger Schützen. Bekanntlich werden an diesem Sonntag nach der Prozession die Ehrungen und Auszeichnungen verliehen.

Hatting kimmt zamm

Am 1. Juni 2019 feierte ganz Hatting bei traumhaftem Wetter das erste Dorffest unter dem Motto "Hatting kimmt zamm".

Durch die Zusammenarbeit vieler dorfeigener Vereine wurde das Fest zu einem großen Erfolg. Das Fest hat bereits am Nachmittag mit dem Brotbacken der Bäuerinnen, Kaffee und Kuchen und einer Hüpfburg für die Kinder begonnen. Im Anschluss daran wurde zu Ehren von Walter Nagls 80er der neue "Prof. Walter Nagl - Platz" mit einer seiner Skulpturen feierlich eingeweiht.



Dieses Jahr gab es gleich mehrere davon zu vergeben.

Durch seine wertvolle und harte Arbeit in den letzten 12 Jahren als Hauptmann der Schützenkompanie Hatting wurde Herbert Häfele mit der Verdienstmedaille in Silber vom Bund der Tiroler Schützenkompanien ausgezeichnet. Unter seiner Führung war die Schützenkompanie dreimal als Ehrenkompanie am Haimingerberg eingeladen, auch wurde 2012 das Bataillonsschützenfest in Hatting ausgetragen. Vergessen dürfen wir auch nicht die interne Arbeit in der Kompanie, welche der Hauptmann heute nach wie vor mit Herzblut angeht.

Der „Schützen Seppl“, wie er im Ort genannt wird, ist nun seit 62 Jahren Mitglied der Schützenkompanie Hatting. Seit dem Jahr 1989 trägt er den Rang Oberleutnant, eine beachtliche Zeit. Als er bei der Jahreshauptversammlung im März 2019 mitteilte, in den „Schützen Ruhestand“ zu gehen, war der Schützenkompanie Hatting sofort klar, dem Seppl den Ehren-Status zu verleihen. Dieser Titel wurde dann feierlich überreicht.

Die geehrten Schützen erhielten vom neuen Oberleutnant Mario Venier eine Ehrensalue.

Auch zwei Zugänge kann die Kompanie vermelden, mit Daniel Hochenegger kommt ein neuer Gewehrschütze dazu. Auch die Jugendabteilung kann einen Neuzugang verbuchen: mit David Hauser kommt ein neuer Jungschütze.



Gerda und Walter Nagl

Bei guter Musik der Musikkapelle Pettnau und bester Verpflegung durch die Vereine wurde noch bis zu später Stunde ausgiebig gefeiert.

Rückblick

Feuerwehrjugend-Leistungsbewerb

Vom 28. bis 30.06.2019 fand der „1. Feuerwehrjugend-Leistungsbewerb der Alpenregionen“ in Telfs statt. Dieses Event, bei dem bis zu 3.000 jugendliche Feuerwehrmitglieder aus Tirol, Südtirol, Trentino und Bayern sowie Gästegruppen aus den restlichen Bundesländern Österreichs teilnahmen, wurde von der Feuerwehr Telfs und vom Landes-Feuerwehrverband Tirol in Zusammenarbeit mit dem EVTZ "Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino" organisiert.

Beim Landes-Jugendleistungsbewerb musste jede Gruppe (9 Wettbewerbsteilnehmer) zwei Disziplinen bewältigen. In der Disziplin "Hindernisbahn" mussten die Teilnehmer verschiedene Hindernisse bewältigen, dabei eine Löschleitung verlegen und einen Löschangriff mittels Kübelspritze durchführen. Außerdem ist Geräte- und Knotenkunde gefragt. Die zweite Disziplin war der 400m-Staffellauf, bei dem ein Strahlrohr von Wettbewerbsteilnehmer zu Wettbewerbsteilnehmer weitergegeben wurde.

Auch unsere Jugendfeuerwehr stellte gemeinsam mit der Jugendfeuerwehr Flauring eine Wettbewerbsgruppe. Gemeinsam mit den Jugendbetreuern haben sich die Mädchen und Burschen intensiv auf diesen Leistungsbewerb vorbereitet.

In zahlreichen Proben und Übungsläufen wurden die erforderlichen Handgriffe und Abläufe erlernt und immer wieder

geübt. Aber die Mühe hat sich gelohnt!

Bereits am Freitag musste unsere Gruppe bei fast tropischen Temperaturen von an die 34/35 Grad antreten. Je näher der Starttermin rückte, desto größer waren die Anspannung und die Aufregung. Unsere Jugendgruppe hat die Anforderungen bestens gemeistert und das Abzeichen zum 1. EUREGIO Feuerwehrjugendleistungstest errungen.



Am Samstagabend folgten der gemeinsame Abschlussabend und die Übergabe der Abzeichen. Als kleines Dankeschön für die tolle Leistung wurde die Wettbewerbsgruppe noch zu einem gemeinsamen Abend in das Gasthaus Neurauter eingeladen.

Ein Dank gebührt auch dem Team der Jugendbetreuer Fabian Moll sowie Julia Schweigl und Mario Jäger von der FF Flauring. Allen die mitgeholfen haben: Cedric, Egon, Florian, Stefan, Matthias und vielen anderen ebenso ein Dankeschön. Nur durch die Kameradschaft zwischen Jung und Alt sind diese Erfolge zu erreichen.



WICHTIGER HINWEIS:

Am Samstag, 5. Oktober findet ab 08:00 Uhr die Atemschutzleistungsprüfung in Hatting statt.

Ab ca. 19:00 Uhr gibt es eine Atemschutzparty im Gemeindefestsaal.

DIE FEUERWEHR HATTING FREUT SICH ÜBER ZAHLREICHEN BESUCH.



Rückblick

Abschlusskonzert der Schulband MSI

Zur Feier des Schulendes veranstaltete die NMS Inzing diesmal ein Abschlusskonzert der Schulband MSI.

Es wurden neben bekannten Hits, wie zum Beispiel der CUP Song, auch vier eigens von den Schülern zusammen mit Nadine Beiler komponierte Songs vorgestellt.

An diesem stimmungsvollen Abend konnten die Schüler unter der Leitung von Musiklehrer Christian Zoller ihr musikalisches Talent und ihre Bühnenpräsenz zeigen.

Neben den hervorragenden Lead-Sängerinnen Sarah Popper und Tiara Beiler glänzten aber auch die Backgroundsängerinnen aus Hatting Ida Praxmarer, Vanessa Knellwolf, Lea Zoller und Elisa Wieser.



Es wurde an diesem Abend auch ein sehr professionell aufgenommenes Video des

Songs "Free Tonight" vorgeführt. Die hervorragende Leistung aller Mitwirkenden wurde dann auch zum Abschluss mit Standing Ovations honoriert und erst nach zwei Zugaben konnten die Künstler von der Bühne gehen.

Die EP "Geht nicht gibt's nicht" der MSI kann übrigens für € 10,- über die Homepage der NMS Inzing erworben werden.



Schützenplatzl Hatting

Im Jahr 2012 wurde von der Schützenkompanie Hatting die Aufgabe übernommen, den Archbrandsteig (Schützensteig) zu pflegen und instand zu halten. Im Lauf der Jahre wurden immer weitere neue Ideen rund um den Schützensteig umgesetzt. 2013 wurde ein Rastbankerl mit einem Jausentisch am Aussichtspunkt Waldeben errichtet. Im Anschluss folgte 2017 ein Wegkreuz der Schützenkompanie Hatting. Schon mit dem Aufstellen des Wegkreuzes fiel den Kameraden der Schützenkompanie der veraltete Fütterungsstadel der Jäger ins Auge. Mit viel Einsatz und Arbeitsstunden in den letzten zwei Jahren wurde der Stadel renoviert. Dazu wurde im Dorf das Holz vom ehemaligen „Lehnerhof“ abgetragen und bei

der Sanierung der kleinen Hütte wieder eingesetzt. Auch die Absturzsicherung am Rand der Waldlichtung wurde erneuert. Schlussendlich fand am Samstag, den 20.07.2019 die feierliche Einweihung des neuen Schützenplatzls durch den Pastoralassistenten Johannes Wild statt. Im Anschluss daran wurde noch die traditionelle Ehrensalve der Hattinger Prangerstutzen abgeschossen. Für Speis & Trank wurde bestens gesorgt und so konnte man das Fest in vollen Zügen genießen. Zum Schluss gilt es noch Danke zu sagen an alle Unterstützer und Helfer, die der Schützenkompanie mit Rat und Tat zur Seite standen.



Rückblick

Neue Glocke am Archbrand

Im Rahmen der bereits traditionellen Bergmesse am Hattinger Archbrand wurde am 25. August 2019 die neue Glocke im Beisein der Musikkapelle und einer Abordnung der Schützenkompanie Hatting gesegnet und zum ersten Mal geläutet.

Auf Initiative von Bgm. Dietmar Schöpf wurde die Glocke von der Gemeinde Hatting gemeinsam mit der Landjugend und den Altherren des ESV Hatting-Petttau angeschafft und errichtet.

Die Glocke mit einer Sonne und dem Hattinger Wappen wurde im Juli 2019 von der Glockengießerei Grassmayr in Innsbruck im Beisein einer Hattinger Delegation gegossen.

Die neue Glocke am Archbrand passt bestens in die Idylle der umgebenden Bergwelt und läutet „für Frieden und Freude“, so der Spruch darauf.



v.l.n.r.: David Wild (Landjugend), Bgm. Dietmar Schöpf, Rudi Springer (Altherren)

Hattinger Kirchtag

Am Sonntag, den 01.09.2019, fand der alljährlich von der Musikkapelle Hatting organisierte „HATTINGER KIRCHTAG“ statt.

Der Kirchtag bot einen angemessenen Rahmen, um unseren neuen Pfarrer Josef Scheiring willkommen zu heißen. Beim festlichen Einzug in die Kirche, der stimmungsvollen „Hattinger Kirchtagsmesse“ sowie anschließend bei einer Zusammenkunft auf der Widumwiese wurde unser Pfarrer herzlichst begrüßt.

Außerdem konnte unserem **EHRENBÜRGER ALTBGM. FRIEDRICH SCHÖPF** zum „**VERDIENSTKREUZ DES LANDES TIROL**“, das ihm am 15. August von LH Günther Platter verliehen wurde, gratuliert werden. Ebenso wurde dem Ehrenzeichenträger Ing. Alfred Brötz zum 90. Geburtstag gratuliert.



v.l.n.r.: Stefan Beiser, Gerold Schwind, Pfarrer Josef Scheiring, Altbgm. Friedrich Schöpf, Ing. Alfred Brötz, VBgm. Bernhard Brötz, Bgm. Dietmar Schöpf

Eröffnung Trinkwasseranlage

Der neue Trinkwasserhochbehälter oberhalb des Recyclinghofes wurde am 14. September offiziell eingeweiht. Nach einer umfassenden Filmpräsentation über die Wasserversorgung in Hatting und den Bau der neuen Trinkwasseranlage, sowie den Ansprachen von Bürgermeister Dietmar Schöpf und Landesrat Johannes Tratter, segnete Pfarrer Josef Scheiring die Trinkwasseranlage.

Im Anschluss daran konnten alle Anwesenden den Trinkwasserhochbehälter von innen besichtigen. Auch für Speis, Trank und gute Unterhaltung war bestens gesorgt. Zum Abschluss gab es auch noch ein Gewinnspiel, bei dem es unter anderem Trinkgläser mit dem neuen Logo "Hattinger Trinkwasser" oder mehrere Kubikmeter Wasser zu gewinnen gab.

Bild rechts: v.l.n.r.: Wassermeister Georg Wild, Vize-Bgm. Bernhard Brötz, Landesrat Johannes Tratter, Bgm. Dietmar Schöpf



Aus Tanjas Küchengarten

Liebe Garten- und Gemüseliebhaber!

Was für eine Gartensaison! Wer selbst Obst und Gemüse im Garten hat, weiß, was ich meine. Nach dem Wintereinbruch im Mai, der die Kirschen und Zwetschgen bei uns vernichtet hat, folgten eine ganze Reihe an Herausforderungen im Küchengarten am Hattingerberg: Gerade als das Frühsommergemüse sich langsam aber doch erholte, kamen Engerlinge, die Kartoffeln, Bohnen, Radieschen, Rohnen, Karotten und einiges mehr als herrliche unterirdische Festtafel entdeckten. Die kühle und nasse Phase im Juli-August machte es für wärmeliebende Sorten im Freiland schwer. Oben darauf, gerade als der erhoffte warme Spätsommer begann, habe ich mir den Fuß gebrochen.

Ein Monat ohne Pflege macht viel aus und der Küchengarten ist zum Dschungel geworden. Das tut der Gärtnerin weh, aber nicht unbedingt dem Garten. Es ist viel zu beobachten, zum Beispiel die natürlichen Muster von selbstgesäten Pflanzen. Manche bleiben am gleichen Ort, andere wandern zum nächsten Beet. Dort, wo Wildkraut wachsen durfte, gab es weniger Verluste durch Engerlinge. Königskerzen beförderten das Wachstum ihrer Nachbarn und fütterten Bienen und Co. Selbstgesäter Spinat keimte im August, ein Zeichen für eine relativ niedrige Bodentemperatur. Kurz darauf sprossen ganz viele andere „Freiwillige“ aus dem Boden, von Wintersalat und Wasabi-Rauke zu Petersilie und asiatischen Blattensorten. Auch die Mischkultur zeigte Vorteile: dort, wo Rukola neben Minze gewachsen ist, gab es unverzehnte Blätter. Mangold war glücklich in der Nähe von Lauch. Besonders spannend sind die selbstgesäten Wild- und Kirschtomaten, die im Freiland gedeihen und jetzt reifen. Ihr natürlicher Start Anfang Juni scheint eine gute Strategie gegen Braunfäule zu sein und sie begannen nur zwei Wochen später zu reifen. All das betrachte ich als Geschenk der Natur, die ihren eigenen Regeln folgt, wenn sie die Chance hat.

In meiner Kindheit erklärten wir im September die Gartensaison für beendet. Nach alten Sitten gruben wir unseren großen Gemüsegarten nochmals um, damit er im Winter „ruhen“ konnte. Inzwischen weiß ich, dass diese Praxis für das Bodenleben alles andere als förderlich ist, und dass der Herbst eigentlich ein Neubeginn ist. Die Aussaatliste spiegelt den Frühling wider: Kühlwetterfreunde wie Spinat, Salat, Rucola

Blattsenf, Kresse, Erbsen, Radieschen, Rettich, Mairüben, Rohnen, Mangold, Jungzwiebeln und einiges mehr gedeihen im Herbst und halten Frost gut aus. Auch der erste Vogerlsalat und Kerbel zeigen sich im Küchengarten. Natürlich auch alle Kohlarten, von Grünkohl und Kopfkraut zu Rosenkohl und Wirsing, werden erst nach dem Frost den Zucker produzieren, der ihnen als natürlicher Frostschutz dient und uns schmeckt.

Wie jedes Jahr säte ich im August Bohnen, Zucchini und Gurken für eine Herbsterte – immer ein Wettspiel, denn bei einem frühen Frost sind sie gleich verdorben. Heuer scheint das Glück auf meiner Seite zu sein. Die Bohnen blühen schon und Frost ist noch nicht in Sicht. Wir werden sehen, was die Natur noch in dieser Saison parat hat. Sie ist jedenfalls noch nicht vorbei!

TIPPS:

1. Gute Mischkultur: Wer Erdbeeren für nächstes Jahr anbaut, kann bis Ende September oder gleich im Frühjahr zwischen den Pflanzen Spinat aussäen.
2. Wer Kürbis im Garten erntet: Erntereif ist noch nicht essreif! Jede Sorte ist anders, aber die meisten profitieren von einer Reifephase nach dem Ernten, einerseits um die Schale abzu härten, andererseits um Kohlenhydrate in Zucker umzuwandeln. Optimale Lagerung ist bei 10-15 Grad Celsius mit einer Luftfeuchtigkeit von 50-70%. Weil gelagerter Kürbis Kohlendioxid ausatmet, ist es ratsam, immer wieder durchzulüften.
3. Die Faustregel bei „Natur im Garten“: Erst im Frühjahr die Gartenfläche räumen. Wurzeln und Blattmaterial sind wertvolle Nahrungsquellen für das Bodenleben und schützen den Boden. Auch Wildkräuter wie Löwenzahn produzieren Kohlenhydrate für Würmer und Co; ich entferne sie erst vor der Samenbildung im nächsten Jahr.
4. Gartenabfall im Herbst ist optimal als Mulch für den Garten, ob Hackschnitzel oder Blätter – viel zu wertvoll um ihn wegzuzwerfen!
5. Ende Oktober bis Mitte November ist die optimale Zeit, um Knoblauch und Saatzwiebeln auszusetzen. Auch in tiefen Töpfen, die im Winter nicht austrocknen, kann es gelingen und ist nebenbei eine schöne Aufgabe mit Kindern, um die natürlichen Zyklen bewusst zu erleben.



Jazz trifft auf Tiroler Humor

GRAPHA – Eine Miniatur-Bigband, die nicht nur durch stilistische Vielseitigkeit (was auch sonst, nach erfolgreichem Abschneiden der Vorlesungen Jazzgeschichte I + II) sondern auch durch das Spiel aller dynamischen Stufen, sofern ein exquisites Blatt vorhanden ist, besticht. Das passiert auch noch in spitzenmäßiger Intonation, einer Kombination aus Fleiß, Wille, Glaube und etwas Glück. Die fabelhafte Rhythmusgruppe spornt dabei das feinfühliges Bläserquintett stets zu kreativen Glanzleistungen an.

Getragen von der unbändigen Spielfreude der Musiker versprechen die Eigenkompositionen und Arrangements von Bandleader Raphael Huber Heiterkeit, Tiroler Schmah, aber auch Einfühlsames, wie Sensibles und nahezu sakrale Klänge – und ab und zu darf's durchaus auch mal ein bisserl Walzer sein.

SONNTAG, 6. OKTOBER 2019, 19:00 UHR
GEMEINDESAAL | €10,- EINTRITT

Altsax – Frederik Mademann | Baritonsax – Jonas Brinckmann
Tenorsax & Komposition – Raphael Huber
Posaune – Thorben Schütt | Trompete – Vincent Eberle
Kontrabass – Maximilian Hirning | Schlagzeug – Julian Fau



Hattinger Dialekt

Es gibt eine neue Rubrik im Hattinger Dorfblatt! Wir möchten zukünftig in jeder Ausgabe die Bedeutung einiger Dialektwörter aus bzw. rund um Hatting erklären.

Vielen Dank an Johann Neuner für die Zusammenstellung der sehr umfangreichen Sammlung.

GLUFA - Sicherheitsnadel
ZIGORI - junge Löwenzahnpflanzen
WEILWARTIG - launisch, wechselhaft
UMGANG - Prozession
GATZE - Schöpflöffel

Herzlichen Dank ...

Stefan Engel (Firma Schlomi) hat die Blumenampel am Dorfplatz entworfen und in seiner Werkstatt am Hattingerberg hergestellt.

Vielen Dank für das großzügige Geschenk!

Vielen Dank auch an **Karoline Haslwanger** für die ausgezeichnete Pflege der Blumen am Dorfplatz.



Öffentliche Bücherei Hatting

DU MÖCHTEST ZU UNSEREM TEAM GEHÖREN?

- Du bist kontaktfreudig und liest gerne
- Du hast Freude an Büchern, Hörbüchern und Spielen
- Du möchtest uns gerne im Verleih und bei Veranstaltungen unterstützen
- Du hättest Interesse an einer Ausbildung zur Bibliothekarin

DANN MELDE DICH BEI UNS!

Zu den Öffnungszeiten in der Bücherei, per Mail:
buecherei-hatting@bibliotheken.at oder ruf einfach an:
+43 699 18825506

WIR FREUEN UNS AUF DICH!



Wir gratulieren ...

Hermine Hochenegger zum 80er



Kennst du dein Dorf?

Leider gab es beim letzten Gewinnspiel keine Teilnehmer!
Wir würden uns freuen, wenn diesmal wieder einige Leserinnen und Leser am Gewinnspiel teilnehmen!

Welcher Spruch steht auf der neuen Glocke am Archbrand?

Wenn du die Antwort weißt, schreib ein Mail an **buergerservice@hatting.tirol.gv.at** oder melde dich im Bürgerservice unter **05238/88255**
Teilnahmeschluss: **30. Oktober 2019**
DU KANNST EINEN TOLLEN PREIS GEWINNEN!

Wir freuen uns über ...

Emilia Heigl | **Samuel Welte**
Victoria Mayr | **Samuel Melcher**
Hala Saad | **Johanna Feigl**



Nils Pichler | **Jarmo Wenzel Alois van Tienhoven**
Alizée Daurer | **Eileen Hußl**

Veranstaltungen

03.10.2019	Vortrag von Mag. Eva Bruci "Wie Lernen gelingen kann"	Volksschule Hatting 20:00 Uhr
05.10.2019	Brot backen*	Widum 14:00 Uhr
05.10.2019	Verkostung im Küchengarten, Thema Kürbis	Tanjas Küchengarten 11:00 Uhr
05.10.2019	ASLA Atemschutzleistungsprüfung	Schulhof 08:00 Uhr
06.10.2019	Konzert "Jazz trifft Tiroler Humor"	Gemeindesaal 19:00 Uhr
07.10.2019	Wuzl Treff	Bewegungsraum Kindergarten 09:00 Uhr
08.10.2019	Spiele-Abend	Bücherei 19:00 Uhr
09.10.2019	Hoangertstubn	Widum 14:00 Uhr
12.10.2019	Eröffnungsfeier Sportplatz	Sportplatz 10:00 Uhr
13.10.2019	Erntedank	Pfarrkirche 10:00 Uhr
14.10.2019	Vortrag von Sabine Kuschl "OMEGA 3 Fettsäuren und ihre Wirkung"	Bücherei 19:30 Uhr
17.10.2019	Spielenachmittag für Jung und Alt	Widum 15:00 Uhr
19.10.2019	Maskenausstellung Tuifl Verein	Gemeindesaal 10:00 Uhr
02.11.2019	Brot backen*	Widum 14:00 Uhr
02.11.2019	Spielenachmittag	Bücherei 14:00 Uhr
04.11.2019	Wuzl Treff	Bewegungsraum Kindergarten 09:00 Uhr
05.11.2019	Spiele-Abend	Bücherei 19:00 Uhr
13.11.2019	Hoangertstubn	Widum 14:00 Uhr
15.11.2019	Wurst- und Zeltenwatten	Schützenheim
21.11.2019	Spielenachmittag für Jung und Alt	Widum 15:00 Uhr
22.11.2019	Wurst- und Zeltenwatten	Schützenheim
23.11.2019	Cäciliafeier der Musikkapelle Hatting und des Kirchenchores Hatting	Pfarrkirche 18:00 Uhr
30.11.2019	Weihnachtsbasar	Gemeindesaal 14:00 Uhr
30.11.2019	Tuiflaffen	Sportplatz 19:00 Uhr

* JEDEN ERSTEN SAMSTAG IM MONAT, BESTELLUNGEN UNTER DER NUMMER 0664/73860211 THERESIA VENIER